

OBSAH

<i>Predslov</i>	7
PROCES POROZUMENIA PRI SIMULTÁNNOM TLMOČENÍ	
<i>Helga Antalová</i>	9
FRAZÉMY POLITOLOGICKÝCH TEXTOV A ICH DIDAKTICKÝ POTENCIÁL	
<i>Martina Benčeková</i>	20
TYPOLÓGIA PRÁVNÝCH TEXTOV JUSTIČNÝCH ORGÁNOV	
<i>Alena Ďuricová</i>	33
ONYMICKÁ VIACNÁZVOVOSŤ V TERMINOLOGICKÝCH SÚVISLOSTIACH Z POHLADU PREKLADATEĽA	
<i>Marek Lupták</i>	42
JEDNOTLIVÉ ASPEKTY PREKLADU SLOVENSKEJ LEKÁRSKEJ TERMINOLÓGIE DO UKRAJINČINY	
<i>Oľga Maďarová</i>	50
PREBERANIE CUDZÍCH SLOV Z OBLASTI SPOLOČENSKO-POLITICKEJ LEXIKY A ICH ADAPTÁCIA V SÚČASNOM RUSKOM A SLOVENSKOM JAZYKU	
<i>Eva Molnárová</i>	63
ÚLOHA SÚDNEHO PREKLADATEĽA V PROCESE MEDZINÁRODNÝCH OSVOJENÍ PRI PREKLADĚ ADOPČNÉHO SPISU ZO ŠVÉDSKEHO JAZYKA	
<i>Katarína Motyková</i>	78
LINGVISTICKÁ HLEDISKA INTERKULTURNÍ KOMUNIKACE S OHLEDEM NA NĚMECKÝ JAZYK FIREMNÍ SFÉRY	
<i>Tomislav Potocký</i>	88
KLASIFIKÁCIA PRÁVNÝCH TEXTOV A PROBLEMATIKA PREKLADU	
<i>Anna Schneiderová</i>	96

MOŽNOSTI SLOVENČINY PRI TLMOČENÍ ANGLICIZMOV A PERSPEKTÍVY	
<i>Jaroslav Stahl</i>	111
K TERMINOLOGICKÝM ŠPECIFIKÁM RAKÚSKEJ NEMČINY V OBLASTI OBCHODNÉHO JAZYKA	
<i>Jana Štefaňáková</i>	117
AKTUÁLNE VÝSKUMNÉ INICIATÍVY V OBLASTI PRÁVNEHO PREKLADU NA BÁZE MEDZINÁRODNÝCH PROJEKTOV	
<i>Marketa Štefková</i>	135
ODBORNÝ JAZYK AKO PROSTRIEDOK KOMUNIKÁCIE NA EURÓPSKYCH MULTILATERÁLNYCH FÓRACH	
<i>Alena Štulajterová</i>	151
METAFORA V REKLAME. ANALÝZA PREKLADU VYBRANÝCH NEMECKÝCH A SLOVENSKÝCH REKLAMNÝCH SLOGANOV	
<i>Janka Šuchová</i>	164
MOŽNOSTI SKÚMANIA ODBORNÉHO PRÁVNEHO TEXTU PROSTREDNÍCTVOM KORPUSOVEJ ANALÝZY	
<i>Zuzana Tuhárska</i>	174
ANGLICKÝ ODBORNÝ JAZYK V GLOBÁLNO KONTEXTE A AKO SÚČASŤ VÝUČBY NA STREDNÝCH ODBORNÝCH ŠKOLÁCH	
<i>Renata Vajdičková</i>	186
METAFORICKÉ POMENOVANIA V POĽOVNÍCKOM JAZYKU	
<i>Zuzana Vyhnáliková</i>	199
PERSPEKTIVEN DER AUSLANDSGERMANISTIK	
Recenzia	
<i>Helga Antalová</i>	211

ZUR SYNTAX DER NEBENSÄTZE

Recenzia

Jana Štefaňáková

214

ÜBUNGEN UND AUFGABEN ZUR VERGLEICHENDEN LEXIKOLOGIE

Recenzia

Zuzana Tuhárska

216

VYBRANÉ KAPITOLY ZO SÉMANTIKY

Recenzia

Zuzana Tuhárska

218